

LITERATI MUSING: INSCRIPTIONS ON CHINESE PAINTINGS AND SCHOLAR OBJECTSEXHIBITION DATES:SEPTEMBER 10 - 17, 2010GALLERY HOURS:MONDAY – FRIDAY, 11 – 5 or BY APPOINTMENT

China 2000 Fine Art takes great pleasure in presenting "Literati Musing: Inscriptions on Chinese Paintings and Scholar Objects" which will be shown in the gallery at 434A East 75th Street in Manhattan and in an online exhibition on our website at China2000FineArt.com.

Like the contemporary twitter, ancient inscriptions on Chinese art were the momentary (and now art historically monumental) thoughts about society, relationships, politics, and aesthetics of the literati. For our exhibition, we have gathered together objects for the scholar's desk and Chinese paintings that bear inscriptions by eminent scholars and calligraphers of Chinese history. Their words literally etched in stone or wood or written with indelible ink on paper provide clues to where they were at particular times in their lives and offer their knowledge about the object or the painting upon which they inscribe their thoughts.

Just to illustrate a few of the exhibits, Deng Shiru, a very important calligrapher and seal carver from the 18th century, has carved a Ming dynasty poem on a soapstone seal-paste box, Ding Jing, another important 18th century calligrapher, has carved a Tang dynasty poem on an Anhui inkstone, Chang Dai-chien, the great 20th century painter, has inscribed a painting by a wonderful artist whose works are not generally known but who was with him in Dunhuang in 1941, Lu Yanshao, another famous name in 20th century Chinese art, has inscribed his thoughts on a western style painting of his contemporary, Wu Hufan has given authentication to a painting by Xiao Junxian, and Pu Ru, a great artist and member of the Manchu imperial family, has inscribed a poem on a masterpiece painting by his student, An Ho.

Thankfully, these inscriptions are not, like twitter, momentary flights into cyberspace but have been handed down with the artwork from generation to generation for our education and appreciation.





WANG DAIZHI 王代之 (early 20<sup>th</sup> century) Rainstorm, 1927 Colophon by Qi Baishi 齐白石 (1864-1957), signed with two seals Hanging scroll; ink and color on paper. Painting: 59.75 x 17.5 inches (151.8 x 44.5 cm) Calligraphy: 59.75 x 2 inches (151.8 x 5.1 cm) Signed with one artist's seal





XIAO JUNXIAN 蕭俊賢 (1865-1949) Orchid, Bamboo and Rock Colophon by Wu Hufan 吴湖帆 (1894-1968), signed with seal Ink and color on paper 29.5 x 16 inches (74.9 x 40.6 cm)





FAN ZHENXU 范振绪 (1872-1960) Landscape with Waterfall, 1941 Inscription by Zhang Daqian 张大千 (1899-1983), signed with two seals Hanging scroll; ink and color on paper. 46.75 x 18.25 inches (118.7 x 46.4 cm) Signed with two artist's seals





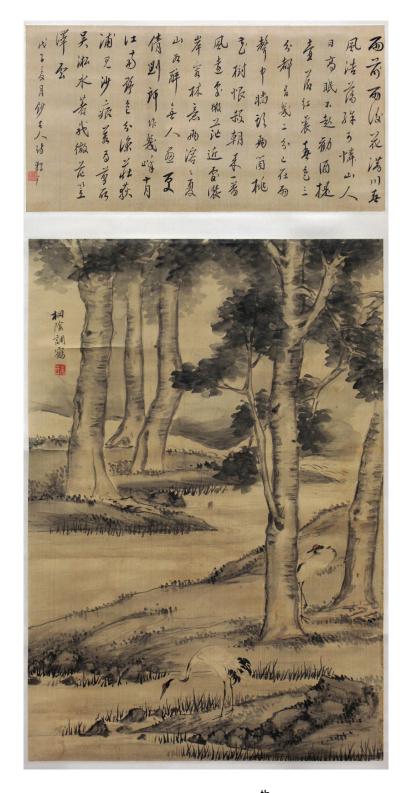
SUN ZUBO 孫祖白(1919-1978) Path to the Mountain Inscription by Lu Yanshao 陆徑少 (1909-1993), signed with two seals Hanging scroll; ink and color on paper. 27 x 15.5 inches (68.6 x 39.4 cm)





AN HO 安和 (b. 1927) Birds and Tree, 1956 Inscription by Pu Ru 溥儒 (1896-1963), signed with two seals Ink and color on paper 66 x 31 inches (167.6 x 78.7 cm) Signed with two artist's seals





**ZHANG NAIQI** 张迺耆 (late18th century-19<sup>th</sup> century) **Tamed Crane under the Paulownia Trees** 桐陰調鶴 **Calligraphy by Shen Jingqian** 沈景乾 (late Qing dynasty early Minguo era), Signed with one artist seal: Du An 獨盦 Hanging scroll, Ink on paper 39 X 18.5 inches (99.1 x 47 cm) Titled with one artist seal: Shoumin 寿民





ANONYMOUS Punctuating Yi Jing (the Book of Changes) 點易臺图 Entitled by Zeng Quan (Qing dynasty) 曾銓(清) in the year of Guangxu *Renchen* year 光緒壬辰十月 (1892) Inscription by Dou Zhen (Qing dynasty) 竇鎭(清)

Inscription by Dou Zhen (Qing dynasty) 寶興 ( and **Gu Jingying** 顧敬瑩 Hanging scroll, Ink on paper 48.25 x 18.25 inches (122.6 x 46.4 cm)





## IMPORTANT SCHOLAR ROCK

Anhui Inkstone with Calligraphy by Ding Jing 丁敬(1695-1765) 6.25 (w) 4 (d) 5.25 (h) inches [15.9 (w) 10.2 (d) 13.3 (h) cm] Hongmu stand height: 3.375 inches Dated: 1750 Seal: Yanlin Yishi 砚林亦石





## DUAN INKSTONE AND GOOD HONGMU COVER

**Zhu Yizun** 朱彝尊 (1629-1709) 1685, Kangxi period. Inkstone: 5 (I) 3 (w) 0.875 (h) inches [12.7 (l) 7.6 (w) 2.4 (h) cm] Cover: 5.25 (l) 3.125 (w) 1.625 (h) inches [13.3 (l) 7.9 (w) 4.1 (h) cm]





## A SOAPSTONE SEAL-PASTE BOX WITH OFFICIAL SCRIPT CALLIGRAPHY BY DENG SHIRU 邓石如 (1743-1805) Dated 1802 2.75 (w) 2.125 (d) 1.625 (h) inches (including a wood base) [7 (w) 5.4 (d) 4.1 (h) cm]





Dream Stone (Dali Marble), Late Ming dynasty Huanghuali Frame: 26 x 28.5 x 9 inches [66 x 72.4 x 22.9 cm] Marble: 16 x 20.5 inches [40.6 x 52.1 cm] Collector's Seal: Shi-xian (Bai Enyou) 石仙 (白恩佑)





HUANGHUALI BRUSHPOT WITH SILVER INLAY, 16th /17th century Calligraphy by Sun Kehong 孫克弘 (1533-1611) 6.875 (d) 6.375 (h) inches [17.6 (d) 16.2 (h) cm]





BRUSHPOT (Engraved with prunus and calligraphy) Possibly carved by Chen Tan 陈曇 (1784-1851) Huanghuali, 18th century 4.75 (d) 5(h) inches [12.1(d) 12.7 (h) cm]





MARBLE SEAL, 19th Century 1-15/16 (w) 1-1/8 (d) 2-15/16 (h) inches [4.9 (w) 2.9 (d) 7.5 (h) cm]





PAPERWEIGHT Ebony with Silver Inlay, 18th century 1.25 (w) 7.75 (h) inches [3.2 (w) 19.7 (h) cm] Literati: Pian Shi 片石





WRISTREST Engraved by *Yin you shan ren* 吟幽山人 Bamboo, Qing dynasty 17/18th century 9.875 (I) 2.75 (w) 0.75 (h) inches [25.1 (I) 7 (w) 1.9 (h) cm]





WRISTREST Calligraphy by O *sheng si ma* (? 生司馬) Bamboo, 18th century 9.5 (l) 2.25 (w) 0.75 (h) inches [24.1 (l) 5.9 (w)1.9 (h) cm]



祁和 新東京豪秀山の月 63 2

WRISTREST Calligraphy by Wang Zi 王梓 Bamboo, 18th century 10.875 (I) 2.5 (w) 0.75 (h) inches [27.6 (I) 6.4 (w) 1.9 (h) cm]





**CARVED BOX OF BAMBOO SKIN 19th Century** 6.5 (d) 2.875 (h) inches [16.5 (d) 7.3 (h) cm] The inscription on the cover of the box is an excerpt from the engraving on the Han stone stele, *Yin zhou bei* 尹宙碑 which is dated 177 during Eastern Han dynasty





**COSMETIC BOX**. Bronze & silver inlay 1824. 2.25 (d) 0.5 (h) inches [5.7 (d) 1.3 (h) cm] The poem is a variation of the one written by *Yun Man He Shang*, Monk Yun Man 云门和尚 in Song dynasty. It describes the scenery of the four seasons.